



Seeländische Turntage 2011

17. - 19. Juni 2011 Seeländische Turntage

25. - 26. Juni 2011 Seeländische Jugendturntage

JUTUTA

Hauert

für Breitensport



Top in Form!

- **Beratung**
- **Entwicklung**
- **Konstruktion**
- **Formenbau**
- **Kunststoffteileherstellung im Spritzgussverfahren**

Vom ersten Gedankensprung bis zur Vollendung sind wir Ihr kompetenter Partner.

Stetige Optimierungen und unsere langjährige Erfahrung lassen wir mit Ihren Vorstellungen und Wünschen zusammenfliessen.



Werner Dübi Kunststofftechnik
Ischergässli 8
3257 Grossaffoltern
Tel. 032 389 11 61
Fax 032 389 15 59
duebi@werner-duebi.ch
www.werner-duebi.ch



ÖFFNUNGSZEITEN FESTWIRTSCHAFT

Turnfest	Freitag 17.06.2011	Samstag 18.06.2011	Sonntag 19.06.2011
Festzelt	17.00 - 02.00 Uhr	06.00 - 03.00 Uhr	06.00 - 18.00 Uhr
Bar	17.00 - 02.00 Uhr	13.00 - 03.30 Uhr	10.00 - 19.00 Uhr
Bierstand	Geschlossen	10.00 - 02.00 Uhr	09.00 - 18.00 Uhr
Bierzelt	17.00 - 02.00 Uhr	10.00 - 03.30 Uhr	09.00 - 18.00 Uhr
Fischzelt	Geschlossen	10.00 - 02.00 Uhr	10.00 - 18.00 Uhr
Kaffeezelt	19.00 - 24.00 Uhr	06.30 - 02.00 Uhr	06.30 - 18.00 Uhr
Aussenstände	Geschlossen	07.00 - 20.00 Uhr	08.00 - 16.00 Uhr

Jugendturntage	Freitag 24.06.2011	Samstag 25.06.2011	Sonntag 26.06.2011
Festzelt	18.00 - 24.00 Uhr	10.00 - 22.00 Uhr	06.00 - 18.00 Uhr
Bar	18.00 - 03.00 Uhr	14.00 - 17.00 Uhr für Kids 17.00 - 03.00 Uhr "Ustrinkete"	12.00 - 18.00 Uhr für Kids
Bierstand	Geschlossen	14.00 - 18.00 Uhr	10.00 - 17.00 Uhr
Bierzelt	Geschlossen	Geschlossen	Geschlossen
Fischzelt	Geschlossen	12.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 18.00 Uhr
Kaffeezelt	Geschlossen	12.00 - 20.00 Uhr	07.30 - 18.30 Uhr
Aussenstände	Geschlossen	12.00 - 18.00 Uhr	08.00 - 17.00 Uhr

GETRÄNKEANGEBOT

	CHF inkl. MwSt.	Festzelt	Bierzelt	Fischzelt	Kaffezelt	Aussenstände	Bar
Mineralwasser PET							
Arkina ohne Kohlensäure, 50 cl	4.00	√		√	√	√	
Arkina ohne Kohlensäure, 150 cl	9.00	√				√	
Rhazünser mit Kohlensäure, 50 cl	4.00	√		√	√	√	
Rhazünser mit Kohlensäure, 150 cl	9.00	√				√	
Rivella rot / blau, 50 cl	4.00	√		√	√	√	
Rivella rot / blau, 150 cl	9.00	√				√	
Ice Tea Sinalco, 50 cl	4.00	√		√	√	√	
Ice Tea Sinalco, 150 cl	9.00	√				√	
Sinalco, Cola Sinalco, Cola Zero Sinalco, Citro Elmer, 50 cl	4.00	√		√	√	√	
Apfelsaft							
Apfelschorle (Ramseier), 50 cl	4.00	√		√	√	√	
Suure Moscht (Ramseier Bügelflasche), 50 cl	5.00	√		√		√	
Harasse Suure Moscht (+ Depot Fr. 20.00) 12 x 50 cl	45.00	√					
Bier							
Feldschlösschen Original, 50 cl	5.50	√		√		√	
Feldschlösschen Original, Hopfenperle, 33 cl	4.50	√		√		√	
Feldschlösschen Alkoholfrei, 50 cl	5.50	√		√		√	
Bierrechen à 11 Becher (+ Depot Fr. 10.00), 11 x 40 cl.	50.00		√				
Offenbier Feldschlösschen, 40 cl	5.00		√				
Offenbier Feldschlösschen, Alkoholfrei, 40 cl	5.00		√				
Harasse Feldschlösschen (+ Depot Fr. 20.00), 20 x 50 cl	80.00	√					
Weissweine							
Epesses AOC, 50 cl	19.00	√		√			
Epesses AOC (offen), 10 cl	5.00	√		√			
Rotweine							
Primitivo del Salento IGT, 50 cl	16.00	√		√			
Primitivo del Salento IGT (offen), 10 cl	4.00	√		√			
Saint-Saphorin AOC, 50 cl	19.00	√		√			
Saint-Saphorin, AOC, (offen) 10 cl	5.00	√		√			
Warme Getränke							
Kaffee crème	3.50	√			√		
Kaffee fertig	5.50	√			√		
Turnerkaffee	7.00	√			√		
Tee (Schwarz, Minze, Früchte)	3.00	√			√		
Energy Drink							
Trojka, 25 cl	5.00	√					

VERPFLEGUNGSANGEBOT

A la Carte / Menu

	CHF inkl. MwSt.	Festzelt	Bierzelt	Fischzelt	Kaffezelt	Aussenstände	Bar
Schweinssteak mit Brot	10.00	√					
Schweinssteak mit Pommes Frites	15.00	√					
Grillbratwurst mit Brot	6.00	√					
Grillbratwurst mit Pommes Frites	11.00	√					
Hamburger	6.00	√					
Pommes Frites	5.00	√					
Penne arrabbiata	10.00	√					
Sandwiches (Schinken, Salami, Käse)	5.00	√			√	√	
Felchenfilets	15.00			√			
Felchenfilets ½ Portion	10.00			√			
Pizza Margherita	6.00		√				
Salatschale	6.00	√					
Fruchtbecher	5.00	√				√	
Creemeschnitte	3.00	√			√		
Diverse Tortenstücke	4.00	√			√		
Nussgipfel	3.00	√			√	√	
Schoggischnitten	3.00	√			√		
Gipfeli, Vollkornbrötli	1.50	√			√		

Menüs: (nur im Festzelt)

Freitag Abend / 17. Juni 2011 (Turnfest)	CHF 17.00
Rindsgeschnetzeltes an roter Currysauce mit Gemüse, Nudeln	
Samstag Mittag / 18. Juni 2011 (Turnfest)	CHF 17.00
Pouletbrust gebraten, Kartoffeln, Mischgemüse	
Samstag Abend / 18. Juni 2011 (Turnfest)	CHF 17.00
Schweinsgeschn. an Paprikasauce mit Champignons, Spiralen, Gemüse	
Sonntag Frühstück / 19. Juni 2011 (Turnfest)	CHF 10.00
Kaffee, Ovo, Milch, Brot, Konfitüre, Käse und Joghurt	
Sonntag Mittag / 19. Juni 2011 (Turnfest)	CHF 17.00
Schweinschulter "Mendrisio", Butterreis, Salat	
Freitag Abend / 24. Juni 2011 (Helferabend)	CHF 17.00
Braten, Kartoffelgratin, Gemüse	
Sonntag Mittag / 26. Juni 2011 (Jugendturntage)	CHF 17.00
Fleischkugeli an brauner Sauce, Kartoffelstock, Dessert	



Gewa 
 schafft Perspektiven

Als sozialwirtschaftliches Unternehmen integrieren wir Menschen, die aus psychischen Gründen besonders herausgefordert sind, und erbringen eine breite Palette gefragter Dienstleistungen.

Menschen integrieren – wirtschaftlich handeln, das ist unsere Aufgabe und unsere Kompetenz.

Unter dem Dach der GEWA arbeiten neun professionelle Dienstleistungsbetriebe. Verbindend sind die Philosophie und das Engagement, für Menschen in schwierigen Lebenssituationen neue Perspektiven zu schaffen. Bei der GEWA arbeiten rund 600 Menschen an sieben Standorten in der Region Bern.

Unsere Dienstleistungsbetriebe sind

- Logistik
- Verpackungsservice
- Pharma
- Büroservice
- Gartenbau
- Technische Montage
- Liegenschaftsservice
- Gastronomie
- PC-Remarketing

Ebenfalls zur GEWA gehören die Berner Traditionsgeschäfte BärnerBrocki und Chlätterbär.



GEWA Stiftung für berufliche Integration
 Alpenstrasse 58 | 3052 Zollikofen
 T 031 919 13 13 | F 031 919 13 14
 info@gewa.ch | www.gewa.ch

MITTAGESSENEINTEILUNG AM SONNTAG

Die Mittagessen erfolgen ab 11.30 Uhr im Festzelt

1. Abteilung, 11.30 - 11.45 Uhr

- Jugi Gals
- Jugi Walperswil
- Jutu Nidau
- Jugi Grossaffoltern
- Jugi Ammerzwil-Weingarten
- MR Leuzigen
- MR Grossaffoltern

2. Abteilung, 11.45 - 12.00 Uhr

- Getu Büren
- Jugi Brüttelen
- Jugi Gampelen
- MR Kappelen
- Jugi Meinisberg
- Jugi Wohlen b. Bern
- Jugi Leuzigen
- Jugi&MR Kallnach
- Jugi Siselen-Finsterhennen

3. Abteilung, 12.00 - 12.15 Uhr

- Jugi Ferenbalm
- Jugi Schüpfen
- MR Täuffelen
- Jugi Pieterlen
- FSG Bienne-Romande
- Jugi Orpund
- Jutu Dotzigen
- Jugi Vinelz

4. Abteilung, 12.15 - 12.30 Uhr

- STV Biel Jugend
- Jugi Rapperswil
- Jugi Stettlen
- Jugi Arch
- Jugi Twann
- Jugi Müntschemier
- Jugi Erlach

5. Abteilung, 12.30 - 12.45 Uhr

- Jutu Aarberg
- MR Leuzigen
- Jugi Täuffelen
- JSG Brügg
- Jugi Worben
- Jugi Ins
- MR Worben
- Jugi Büren an der Aare

6. Abteilung, 12.45 - 13.00 Uhr

- MR Studen
- Jugi Safnern
- Jugi Lyss
- Jutu Lengnau
- MR Lyss
- Jutu Seedorf
- Jugi Studen
- Jutu Port

Brevetierete Kampfrichter/innen, Wertungsrichter/innen und Helfer/innen ab 11.45 Uhr



Hermann Christen AG
Holz und Holzwerkstoffe
3262 Suberg
info@christen-holz.ch / www.christen-holz.ch

Span-, MDF-, OSB-Platten / Sperrholzplatten / Fermacell / Isolationen
Brandschutzplatten / Latten lutro, KZ-Latten / Täfer, Schalungen
KVH-, DUO-, BSH- Balken / Bauholz / Klotzbretter, Parallelbretter / usw.

Ueli Jakob
Dipl. Sanitärinstallateur

3255 Rapperswil/BE

Tel. 031 879 02 23

Fax 031 879 12 33



Sanitäre Installationen

- Moderne Haustechnik für Neu- und Umbauten
- Planung und Ausführung von Badezimmerrenovierungen
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen

Spenglerarbeiten
Blitzschutzanlagen

Ihr Fachmann für Haustechnik

ZEITPLAN VEREINSWETTKAMPF JUTUTA

				Seel. Jugendturntag 2011 Grossaffoltern				Sonntag, 26. Juni 2011							
				1. Wettkampfteil				2. Wettkampfteil				3. Wettkampfteil			
Kat.	Gp.	Verein	Ident.	Ktn	Anz.	Zeit		Zeit		Zeit		Zeit			
111	13	Jugi Gals	1608	BE	24	07:30	4A	08:48	SL	10:32	ZW	10:32	ZW		
111	36	Jugi Grossaffoltern	1994	BE	54	07:30	KUG/SKS	08:56	ZW/WE	10:20	HC/SL	10:20	HC/SL		
111	48	Jutu Nidau	2127	BE	38	07:30	PS60	08:28	SKS/KUG/WE	10:00	HC/4A/ZW	10:00	HC/4A/ZW		
111	15	Jugi Walperswil	1613	BE	24	07:30	SL	08:44	4A	10:00	WE/SKS	10:00	WE/SKS		
111	44	STV Biel Jugend	1398	BE	41	07:40	PS60	09:32	SKS/WE	11:20	KUG/SL	11:20	KUG/SL		
111	17	Jugi Ammerzwil-Weingarten	1617	BE	48	07:44	4A/SL/HC	08:44	ZW/WE/SKS	10:30	PS60	10:30	PS60		
111	32	Jugi Rapperswil	1644	BE	98	07:50	SSB/PS60	10:30	KUG/HC/SSB/ZW	11:56	SKS/WE/SSB	11:56	SKS/WE/SSB		
111	45	MR Büren	1638	BE	12	07:52	4A	09:32	ZW	10:44	SKS	10:44	SKS		
111	46	Jutu Ferenbalm	1995	BE	24	08:00	ZW/PS60	10:04	SKS/HC	11:24	4A	11:24	4A		
111	1	MR Täuffelen	1293	BE	62	08:00	SSB/SL	09:40	GYK/4A	11:40	PS60/SKS	11:40	PS60/SKS		
111	20	Jugi&MR Kallnach	1623	BE	87	08:08	ZW/PS60	09:36	SL	11:35	GK/HC/SKS	11:35	GK/HC/SKS		
111	43	GETU Büren a.A.	2126	BE	26	08:10	BO	09:30	PS60	11:25	RE	11:25	RE		
111	35	MR Grossaffoltern	1959	BE	51	08:10	PS60	09:30	GYK/SSB	11:04	4A/ZW/SL	11:04	4A/ZW/SL		
111	2	Jugi Vineiz	1315	BE	44	08:20	SSB/PS60/SKS	09:50	T Ae/MB/ZW	12:00	4A/SL	12:00	4A/SL		
111	28	JUTU Seedorf	1635	BE	92	08:30	PS60	10:45	RE/WE/SKS	12:32	ZW/SL/HC	12:32	ZW/SL/HC		
111	10	FSG Biemme-Romande	1595	BE	35	08:32	HC/WE	10:44	SL	11:50	PS60/4A	11:50	PS60/4A		
111	27	Jugi Busswil	1633	BE	64	08:32	ZW/SL/KUG/HC	09:40	WE/SKS/MB	11:10	PS60	11:10	PS60		
111	31	MR Leuzigen	1642	BE	28	08:35	WE/ZW	11:00	SL	12:15	KUG/SKS	12:15	KUG/SKS		
111	39	Jutu Lengnau	2008	BE	46	08:40	WE/SKS/T Ae/HC	10:00	PS60/ZW	11:16	SL	11:16	SL		
111	3	Jugi Siselen-Finsterhennen	1486	BE	20	08:40	SL	10:20	PS60	11:40	4A	11:40	4A		
111	33	Jugi Wohlen b. Bern	1845	BE	40	08:40	GK/SKS/GYB	10:00	GYB/PS60	11:32	4A	11:32	4A		
111	47	MR Kappelen	1982	BE	15	08:44	HC	10:36	SL	11:30	PS60	11:30	PS60		
111	12	TV Stettlen Jugend	1605	BE	42	08:48	ZW/GK	10:40	4A/MB	12:00	PS60/SKS	12:00	PS60/SKS		
111	11	Jugi Arch	1601	BE	24	08:50	GYK/HC	09:55	KUG/GK/WE	12:00	PS60	12:00	PS60		